

欧智卡信息系统商贸（上海）有限公司 御中

見積書番号：HLQT 260802
日付：2026/08/03

下記の通りお見積り致します。
何卒御注文を賜りますようお願い申し上げます。

1、事前調査費用：30,000元

2、現行サイト修正制作費用：1,181,500元

3、メンテナンス費用：31,300元/年

上海匯菱商務咨询有限公司
HLカンパニー

Jade Zhou
Address:上海市宝山区蕰川路516号B-3-2号室
URL:www.huilingsh.com
Tel:+86-21-5430-7757
Mobile: +86-185-0211-5004
Email : jade@huilingsh.com



項目名：欧智卡信息系统商贸（上海）有限公司 上海铍乐贸易有限公司全体-現行サイト+修正-wordpress制作の御見積書
お支払条件：指定銀行口座振込
見積有効期限：2026/09/02

事前調査費用								
項目	カテゴリ	品名 及び 仕様	数量	単位	単価/元	特別お値引き	金額/元	備考
1	事前調査費	事前調査費	1	式	50,000	-20,000	30,000	サイト構成・コンテンツの事前調査 納期：10営業日

HP製作費用								
項目	カテゴリ	品名 及び 仕様	数量	単位	単価/元	特別お値引き	金額/元	備考
1	デザイン	トップページ	1	ページ	5,000	-2,000	3,000	トップページデザイン制作費 ページの高さ：5,000px (5,000pxを超えた場合3,000pxごとに1ページ制作と計算) 納期：3営業日（5,000pxを超えた場合、納期も合わせて変動いたします）
2		内部ページ	40	ページ	2,000	-1,000	40,000	内部ページデザイン制作費 ページの高さ：2,000px (2,000pxを超えた場合2,000pxごとに1ページ制作と計算) 納期：40営業日 ページ数により変動する。
3		デザインスタイルの統一化	278	ページ	1,000	-500	139,000	デザインスタイルの統一化制作費 ページの高さ：2,000px (2,000pxを超えた場合2,000pxごとに1ページ制作と計算) 納期：50営業日 ページ数により変動する。
4	コーディング	トップページ	1	ページ	4,000	-2,000	2,000	トップページコーディング費 ページの高さ：5,000px (5,000pxを超えた場合3,000pxごとに1ページ制作と計算) 納期：3営業日（5,000pxを超えた場合、納期も合わせて変動いたします）
5		トップページ（第二言語）	1	ページ	2,000	-1,000	1,000	多言語ページの制作は1言語追加ごとに通常の制作費の50%を頂いております。 1言語めの金額の変動により2言語めの制作費用が変わります、予めご了承ください。 納期：2営業日
6		トップページ（第三言語）	1	ページ	2,000	-1,000	1,000	多言語ページの制作は1言語追加ごとに通常の制作費の50%を頂いております。 1言語めの金額の変動により2言語めの制作費用が変わります、予めご了承ください。 納期：2営業日
7		内部ページ	318	ページ	2,000	-1,000	318,000	内部ページコーディング費 ページの高さ：2,000px (2,000pxを超えた場合2,000pxごとに1ページ制作と計算) 納期：100工作日。 ページ数により変動する。
8		内部ページ（第二言語）	318	ページ	1,000	-500	159,000	多言語ページの制作は1言語追加ごとに通常の制作費の50%を頂いております。 1言語めの金額の変動により2言語めの制作費用が変わります、予めご了承ください。 納期：50工作日。 ページ数により変動する。
9		内部ページ（第三言語）	318	ページ	1,000	-500	159,000	多言語ページの制作は1言語追加ごとに通常の制作費の50%を頂いております。 1言語めの金額の変動により2言語めの制作費用が変わります、予めご了承ください。 納期：50工作日。 ページ数により変動する。
10		レスポンシブ費用	1	式	640,000	-80,000	560,000	1、PC、iPad、タブレット、スマートフォンなどの様々なデバイスに対応します。 2、1170 px、1080 px、970 px、768 px、480 px、各設備の設計と製作に適應する作業工数は通常の2倍です。 3、適応HP制作にかかる費用は一般HP制作総額の100%に等しいです。 納期：200工作日。 ページ数により変動する。
11	システム	ワードプレスシステム開発 (CMS)	1	式	5,000	-3,000	2,000	お問い合わせなどのバックヤードシステム開発。 納期：7営業日
12		ニュース更新機能 (ワードプレスシステム開発費用に含む)	0	式	2,000	-2,000	-0	御社ホームページのお知らせ機能、自社更新が可能なシステム開発。 納期：0営業日
13		お問い合わせフォーム (ワードプレスシステム開発費用に含む)	0	式	2,000	-2,000	-0	お問い合わせシステム開発。 納期：0営業日
14	IDC	ICP申請	1	式	4,000	-1,000	3,000	ICP申請は政府関連業務になりますので申請がない場合があります、ご了承の程よろしくお願い致します。(必須)
15		公安申請	1	式	4,000	-1,000	3,000	公安申請は政府関連業務になりますので申請がない場合があります、ご了承の程よろしくお願い致します。(必須)
16	専用増値税发票の発行		1	式	1%			弊社は2種類の发票を発行可能： 1、普通増値税发票の場合、1%の税金は合計金額に含まれています。 2、専用増値税发票の場合、別途で1%の税金をご請求致します。（専用増値税发票の税金は国の政策により、増減があります。今年は1%になります。）
		整体折扣					-208,500	15%割引
		合計(人民币)					1,390,000	(税込1%、普通増値税发票)
		最终价格(人民币)					1,181,500	(税込1%、普通増値税发票)

メンテナンス費用						
項目	品名 及び 仕様	数量	単位	単価/元	金額/元	備考
1	ホームページメンテナンス	12	月	1,200	14,400	下記の説明をご覧ください。
2	システム保守	12	月	800	9,600	
3	サーバー	1	年/式	3,000	3,000	アーリークラウドECSスペック： CPU：2プロセッサー メモリー：8G 帯域幅：3M クラウドハードディスクSSD：500M OS：CentOS Stream 8 64位 セキュリティ：クラウドロッカー
4	データベース	1	年/式	800	800	アーリークラウドRDSスペック： 種類：MySQL8.0 CPU：2プロセッサー メモリー：4G クラウドハードディスクSSD：50M
5	ドメイン	0	年/式	600	0	ドメインの年間費用
6	SSL暗号化費用	1	年/式	3,500	3,500	SSL暗号化の年間費用
7	専用増値税发票の発行	1	式	0.01	0	弊社は2種類の发票を発行可能： 1、普通増値税发票の場合、1%の税金は合計金額に含まれています。 2、専用増値税发票の場合、別途で1%の税金をご請求致します。（専用増値税发票の税金は国の政策により、増減があります。今年は1%になります。）
	合計（人民币）				31,300	(税込1%、普通増値税发票)

ホームページメンテナンスのご説明		
項目	項目名	詳細
1	HP正常運営チェック：システム	√
2	HP正常運営チェック：人工	√
3	アクセスレポート	√
4	画像修正	2回/月
5	テキスト修正	2回/月
6	ニュース更新	2回/月
7	対応速度	5営業日以内

備考
【お見積もり期限】
本お見積もりの有効期限は2026年09月02日とさせて頂きます。
【ご要望の変更】
ご要望の追加等、変更が発生した場合には別途お見積もりとさせて頂きます。
【支払い条件】
HP制作のお支払いにつきましては、ご契約時に契約金の半額をお支払い頂きます、検収後残金全額のお支払いとなります。
【納期】
500个営業日/人日，5人で対応する場合、90営業日まで短縮可能です。

システム保守のご説明		
項目	項目名	詳細
1	HP正常運営チェック：システム	√
2	HP正常運営チェック：人工	√
3	データバックアップ	1回/月
4	安全レポート	1回/月
5	帯域幅	3M
6	グローバルCDN (国際訪問スピードアップ)	√
7	対応速度	5営業日以内

【その他】
その他、ご質問等ございましたら、お申し付けください。即回答させていただきます。
【お支払い銀行口座情報】
銀行名：上海浦东发展银行徐汇支行
支点名：徐汇支店
口座番号：076415-98300154740005953
口座名義：上海匯菱商務咨询有限公司